

Traducere din limba engleză

HELLENIC PETROLEUM R.S.S.O.P.P. S.A.
RAFINĂRIA ASPROPYRGOS
LABORATOR CHIMIC

Organ acreditat de ESYD conform cu EN ISO 17025. Certificat Nr.158-5/Teste

CERTIFICAT DE CALITATE

Produs : BITUM 50/70
Tanc de uscat : P-8730A
De încărcat pe : M/T „SKYPOWER”
LIMS ID : 1407141
Referință : SEU 22032
Nr. Serie : 240

Data: 18/03/2022

PROPRIETATE	REZULTAT	METODA DE TESTARE
*PUNCTUL DE APRINDERE, °C	: >250	EN ISO 2592
*PENETRAȚIA LA 25°C, (100 gr, 5 sec), mm/10	: 53	EN 1426
*PUNCTUL DE ÎNMUIERE, °C	: 50.4	EN 1427
*REZISTENȚA LA ÎNTĂRIRE LA 163°C		EN 12607-1
PENETRAȚIA REZIDUALĂ, PROCENT DIN ORIGINAL	: 60	EN 12607-1
MODIFICAREA MASEI, %	: 0.4	EN 12607-1
CREȘTEREA PUNCTULUI DE ÎNMUIERE, °C	: 2.3	EN 12607-1
*SOLUBILITATEA, WT PROCENT	: 99.6	EN 12592
* INDICELE PENETRAȚIEI	: -1.0	EN 12591
*DENSITATEA LA 15°C, g/ml	: 1.0314	ASTM D 70

- Teste excluse din Scopul Acreditării.

INSPECTOR

Semnat la portul de încărcare Aspropyrgos

Șampilă

“SGS GREECE S.A.

SERVICII PETROL, GAZE & SUBSTANȚE CHIMICE”

semnătură Indescifrabilă

RAFINĂRIA ASPROPYRGOS

ȘEF LABORATOR

semnătură Indescifrabilă

TH. TSOLAKIS

Doar pentru observarea testării

SGS nu își asumă nicio responsabilitate pentru

acuratețea rezultatelor care

rămân la laboratorul de testare

(vezi clauza 2 (c) din SGS GT&C)

AUTORIZAREA TRADUCERII

Subsemnata, Voicu Anca, interpret și traducător autorizat pentru limba engleză în temeiul Autorizației nr. 37182 din data de 13.11.2014, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii în limba română a textului înscrisului în limba engleză intitulat “Certificat de Calitate Hellenic Petroleum”, care a fost vizat de mine.

Traducătoare autorizată,
Voicu Anca



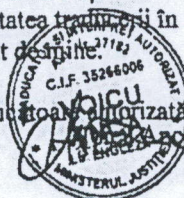
Traducere din limba engleza

CE 1128
Hellenic Petroleum S.A. Km 17 Drumul Național Atena- Corint, Aspropyrgos GR 19300 11 1128-CPR-0459
EN 12591:2009 Bitum rutier 50/70 Penetrația la 25°C: 50-70 X 0.1 mm Punctul de înmuiere: 46-54°C Rezistența la întărire la 163 (°C EN 12607-1) Penetrația reziduală la 25°C: >50% Creșterea punctului de înmuiere: <9°C

AUTORIZAREA TRADUCERII

Subsemnata, Voicu Anca, interpret și traducător autorizat pentru limba engleză în temeiul Autorizației nr. 37182 din data de 13.11.2014, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii în limba română a textului înscrisului în limba engleză intitulat "Marcaj CE", care a fost vizat de mine.

Traducătoare autorizată



[Handwritten signature]
27

Traducere din limba engleză

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

ΑΡ. ΔΗΛΩΣΗΣ: 01/2014

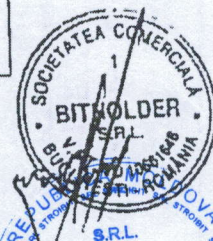
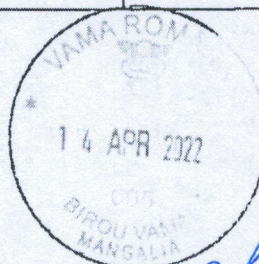
DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

Conform Regulamentului EU Nr. 305/2011

Numele produsului: Bitum și lianți bituminoși 50-70

1.	Cod unic de identificare a produsului – tip	Bitum și lianți bituminoși 50-70
2.	Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului de construcție conform cerinței Articolului-11(4)	Data: Tanc: Nr. mostră:
3.	Utilizarea sau utilizările destinate pentru produsul de construcție în conformitate cu specificațiile tehnice armonizate aplicabile, astfel cum este prevăzut de către producător.	Bitum și lianți bituminoși 50-70
4.	Numele, numele de comercializare înregistrat sau marca înregistrată și adresa de contact a producătorului conform cerinței Articolului-11(5):	HELLENIC PETROLEUM S.A. RAFINĂRIILE ASPROPYRGOS Km 17, Autostrada Națională Atena-Corint, 193 00 Aspropyrgos, Grecia
5.	Unde este aplicabil, numele și adresa de contact ale reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă sarcinile specificate la Articolul: 12 (2):	Nu este relevant
6.	Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței de performanță a produsului de construcție astfel cum este specificat în Anexa V:	Sistem 2+
7.	În cazul unei declarații de performanță referitoare la un produs de construcție acoperit de un standard armonizat:	EN 12591:2009
	Instituția notificată / număr de identificare:	EUROCERT S.A. (NB 1128)
	Certificat de conformitate a controlului producției în fabrică:	1028-CPR-0459
8.	În cazul unei declarații de performanță referitoare la un produs de construcție pentru care a fost emisă o Evaluare Tehnică Europeană:	Nu este relevant
9.	Performanța declarată	
	Cerințe generale și cerințe empirice	

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificații tehnice armonizate
		Test standard
Penetrația la 25°C	50-70x0.1mm	EN 1426
Punctul de înmuiere	46-54°C	EN 1427
Rezistența la întărire la 163°C	≥50%	EN 12607-1
Penetrația reziduală la 25°C		
Cresterea punctului de înmuiere	≤9°C	
		EN 12591:2009



Traducere din limba engleză

Condițiile de testare au fost selectate conform EN 12591:2009

- | | |
|-----|---|
| 10. | Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată la punctul 9. Această declarație de performanță este emisă în baza responsabilității exclusive a producătorului identificat la punctul 4. |
|-----|---|

Semnat pentru și în numele producătorului de:

semnătură indescifrabilă

A. CHATZIGAKIS

Șeful Laboratorului Rafinării Aspropyrgos

AUTORIZAREA TRADUCERII

Subsemnata, Voicu Anca, interpret și traducător autorizat pentru limba engleză în temeiul Autorizației nr. 37182 din data de 13.11.2014, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii în limba română a textului înscrisului în limba engleză intitulat "Declarație de Performanță", care a fost vizat de mine.

